

教會理事會資訊

教會理事會謹向所有於2026年9月19日出席並參與常年會友大會 (AGM) 的弟兄姊妹，致以衷心的感謝。我們為上帝在整個過程中的帶領獻上感恩，並非常高興地與大家分享，所有十五項決議均獲得通過。

我們亦衷心感謝行政、財務及教牧同工。他們忠心的服事、勤勉的工作，以及在幕後所付出的努力，使整個常年會友大會的籌備及進行得以順利完成。我們對他們所作的一切，深表感謝。

作為教會的一家人，懇請大家繼續為即將接受按立為牧師及確認為倫敦中華基督教會牧師的牧者們禱告。我們感謝上帝感動他們回應祂的呼召，並委身服事祂的子民。願主在他們承擔這項重要的事奉時，賜他們力量、裝備他們，並一直托住他們在各堂會中的牧養工作。

最後，懇請大家為教會理事會禱告，使我們在帶領教會的過程中，常存謙卑的心，尋求從上帝而來的智慧，並倚靠祂的帶領。願我們忠心作祂呼召的管家，同心同行，成就祂對教會的心意，並建立祂的子民，願一切榮耀都歸於祂。

教會理事會
2026年9月27日

Dear CCL Members,

Thank you for your participation at last Saturday's church AGM, and as a result of your support, we're glad to announce that all the resolutions have been approved with the passing rate ranging between 90% and 98% as shown below. On behalf of the Church, we welcome those who have been elected into their different roles and look forward to serving God's purposes together. Of the 1,276 registered members, 525 (41%) took part in the voting, 303 (24%) voted by proxy and 222 (17%) voted in person.

各位親愛的敬啟中華基督教會會友：

感謝你參加上週六舉行的教會常年會友大會，我們很高興地宣佈，因為你們的支持，所有大會決議均已獲得通過。如下圖所示，通過率介乎 90% 和 98% 之間。我們代表教會歡迎眾望所歸的一位位，並期待一起為上帝的召應服事教會。在 1,276 名註冊會友中，525 人 (41%) 參加了投票，其中 303 人 (24%) 通過 absentee 投票，222 人 (17%) 親自投票。

RESOLUTIONS 決議案		Total valid voting members 總有效投票	For 贊成	Against 反對	Abstain 棄權	Invalid 廢票	Not Cast 白票	Resolution passed % 決議通過 %	
[1] To approve the change of Bye Laws – require members' approval of Bill on Ministry and Congregation Committee (Mac) Dissolution 通過更改教會組別法案：有關職事同工及聚會委員會之制例	Special Resolution 特殊決議	525	480	3	42	0	0	91%	of the votes in favour from all voting members. 為所有投票會友的贊成票數。
		420	393	3	24	0	0	94%	of the votes in favour from voting members who are of two or more years' standing. 為具有兩年或兩年以上會籍投票會友的贊成票數。
[2] To approve the change of Bye Laws – require members' approval of Bill on Gender Clarification 通過更改教會組別法案：有關性別澄清之制例	Special Resolution 特殊決議	525	471	15	39	0	0	90%	of the votes in favour from all voting members. 為所有投票會友的贊成票數。
		420	389	12	19	0	0	93%	of the votes in favour from voting members who are of two or more years' standing. 為具有兩年或兩年以上會籍投票會友的贊成票數。
[3] To approve the change of Bye Laws – require members' approval of Bill on Gender Clarification 通過更改教會組別法案：有關性別澄清之制例	Special Resolution 特殊決議	525	485	2	38	0	0	92%	of the votes in favour from all voting members. 為所有投票會友的贊成票數。
		420	398	2	20	0	0	95%	of the votes in favour from voting members who are of two or more years' standing. 為具有兩年或兩年以上會籍投票會友的贊成票數。
[4] To approve the appointment of Church Pastor – Pastor Vincent Foon Chi CHAN 通過委任教會牧師 – 蕭冠志牧師 (Vincent Chan)	Special Resolution 特殊決議	525	492	7	26	0	0	94%	of the votes in favour from all voting members. 為所有投票會友的贊成票數。
		420	402	6	12	0	0	96%	of the votes in favour from voting members who are of two or more years' standing. 為具有兩年或兩年以上會籍投票會友的贊成票數。
[5] To approve the appointment of Church Pastor – Pastor Den Gearing WANG 通過委任教會牧師 – 王克明牧師 (Dan Wang)	Special Resolution 特殊決議	525	493	1	31	0	0	94%	of the votes in favour from all voting members. 為所有投票會友的贊成票數。
		420	404	1	15	0	0	96%	of the votes in favour from voting members who are of two or more years' standing. 為具有兩年或兩年以上會籍投票會友的贊成票數。
[6] To approve the appointment of Church Pastor – Pastor Sean Kiowen DENG 通過委任教會牧師 – 鄧小文牧師 (Sean Deng)	Special Resolution 特殊決議	525	472	1	52	0	0	90%	of the votes in favour from all voting members. 為所有投票會友的贊成票數。
		420	389	0	31	0	0	93%	of the votes in favour from voting members who are of two or more years' standing. 為具有兩年或兩年以上會籍投票會友的贊成票數。
[7] To approve the 2025 audited Financial Report 通過審計後之 2025 年度教會財政報告	Resolution 決議	525	510	0	15	0	0	97%	
[8] To approve the 2027 General Fund Budget 通過 2027 年教會常費預算 (General Fund)	Resolution 決議	525	507	2	16	0	0	97%	
[9] To approve the 2027 Mission Fund Budget 通過 2027 年差傳基金預算 (Mission Fund)	Resolution 決議	525	512	1	12	0	0	96%	
[10] To re-appoint the auditors, Knox Cooper LLP 通過續聘審計師 Knox Cooper LLP	Resolution 決議	525	503	0	22	0	0	96%	
[11] To approve the appointment of Mission Secretary – Katie Po Chi WOO 通過委任差傳秘書 – 胡潔芝姊妹 (Katie Woe)	Resolution 決議	525	503	2	20	0	0	96%	
[12] To approve the appointment of Church Treasurer – Kieran Bk Nga KWOK 通過委任教會司庫 – 郭廣健弟兄 (Kieran Kwok)	Resolution 決議	525	496	3	26	0	0	94%	
[13] To approve the appointment of Church Secretary – Ashley YU 通過委任教會秘書 – 俞麗珊姊妹 (Ashley Yu)	Resolution 決議	525	493	4	28	0	0	94%	
[14] To approve the appointment of Board Member – Leon PHUA 通過委任教會理事會成員 – 南江振弟兄 (Leon Phua)	Resolution 決議	525	498	3	24	0	0	95%	
[15] To approve the appointment of Board Member – Keith LAU 通過委任教會理事會成員 – 劉國雄弟兄 (Keith Lau)	Resolution 決議	525	492	6	27	0	0	94%	

教會理事會在常年會友大會 (AGM) 上提到，希望聽取教會會友的意見。現提供一份網上表格，以方便大家提交意見。

<https://forms.gle/LDAeDriAdrvoakWi6>

透過 CCL 意見回饋表，你可以分享意見、建議或疑慮。教會理事會會查看每一個提交的內容，由 CHAT 團隊協助，按需要聯絡相關人士，並盡力於四星期內回覆。

期待聽到你的意見！



* 謹從聖經教導所體現的誠實與負責精神，我們懇請您在提交時註明全名。我們相信開放且相互尊重的溝通有助於我們共同成長，並忠實地處理各項教會事務。

有疑問？
歡迎與 CHAT 聯絡！

Leon Phua
TAG



Mark Lee
NSCE



Chris Lee
HCC



教會招聘

國語教牧同工

我們正在尋找一位有強烈使命感的全職國語教牧同工。教牧同工將負責講道和教導神的話、提供牧養關懷、培訓平信徒領袖、參與在其負責的堂會發展國語事工，並在適當的情況下承擔教會和其他事工的職責。

申請者需要具有謙卑的仆人心志和靠聖靈過聖潔生活的牧者來牧養我們的會眾，並且具備以下條件的同工：

- 語言能力：申請人必須能以國語流利溝通，並具有良好的英文能力。用國語提供屬靈引導和參與牧養關懷非常重要。
- 牧會經驗：我們非常重視候選人具備有牧會的工作經驗。
- 擅長講道和教導。
- 專注於家庭、小組等牧養工作。
- 熱衷於傳福音和熱切的禱告生活。
- 工作目標：幫助會眾的屬靈成長和信徒的增長。
- 學歷要求：申請人必須持有認可的神學院的神學學位。

更多詳情和申請資料，請聯繫人力資源部。

電郵：hr@ccil.org.uk 電話：0207 6029092

申請截止日期：2026 年 10 月 31 日

教會招聘

甘霖堂英文事工兼職教牧同工

倫敦中華基督教會 (CCiL) 誠聘合適的兼職教牧同工加入甘霖堂 (Colindale Congregation) 的英文事工發展，專注服侍青少年、職青及家庭的群體。

申請人須持有認可的神學院的神學文憑及相關事工經驗，並且須持有流利的英語書寫及口語能力，因大多數青少年的家庭都有廣東話或國語背景，能有中文能力更佳。

欲知更多詳情和申請資料，請聯繫教會人力資源。

電郵：hr@ccil.org.uk 電話：0207 6029092

申請截止日期：2026年10月31日

2026年9月20日參加實體崇拜人數									
崇拜地點	WMC	SOC	CRO	COL**	HOU	STD	BRO**	KTC	合共
粵語	322	398	158 *	252	70	107	191	95	1593
國語	44	114						20	178
英語	85	90	6						181
青年	68	20				10		37	135
兒童	40	19	25		8	5		21	118
合共 (包括新朋友)	559	641	189	252	78	122	191	173	2205

新朋友	WMC	SOC	CRO	COL	HOU	STD	BRO	KTC	合共
粵語	3	22	0	4	0	0	20	2	51
國語	0	14						0	14
英語	5	10	0						15
合共	8	46	0	4	0	0	20	2	80

崇拜地點:
WMC:
崇拜及事工中心
SOC:
蘇豪佈道中心
CRO: 凱敦堂
COL: 甘霖堂
HOU: 豪士羅堂
STD: 東鄰堂
BRO: 佈理堂
KTC: 京士頓堂

註解:
青年和兒童崇拜數字包括成人導師

* 出席人數包括粵語和國語崇拜

** 堂會跨代崇拜

*2026年9月14日至2026年9月20日奉獻													^累積數字	目標
	粵語堂	國語堂	英文堂	蘇豪福音堂	凱敦堂	豪士羅堂	甘霖堂	東鄰堂	佈理堂	京士頓堂	辦公室	總數		
常費	4,095	1,420	153	3,005	1,195	390	3,127	492	473	843	-	15,192	1,616,588	1,800,000
建堂	63	-	-	148	-	-	-	313	-	-	-	523	598,511	750,000
差傳	875	-	-	557	25	-	-	-	-	-	-	1,457	138,548	146,445
神學基金	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	6	16,512	23,000
愛心奉獻	438	-	-	39	-	-	-	-	-	-	-	476	46,635	50,000
愛心聯繫	103	-	-	100	-	-	-	113	-	-	-	315	29,163	51,000
合共	5,573	1,420	153	3,854	1,220	390	3,127	917	473	843	-	17,969	2,445,958	

註解
* 截至週日 23:59 pm 所有數字已包括小數位調整差異。上述數字並不包括銀行轉賬之奉獻。

^ 累積數字:
常費、差傳、愛心奉獻、愛心聯繫基金由 2026 年 1 月 1 日起計算。

建堂基金: 累積數字是由2018年10月開始計算, 部分用於償還建堂基金免息貸款 (貸款餘額為 £16,000)。

禮金奉獻:
所有數字已包括禮金奉獻退稅數目。

網上奉獻請掃描QR碼
或到網頁:
<https://ccil.org.uk/tc/myccil-2/donations-tc/>



禱告



您的參與
禱告
愛心聯繫基金

每月黎明線上祈禱聚會
每月第一個禮拜五
早上 6:30 下一次在10月2日

▼ 每月黎明線上祈禱聚會

每月第一個禮拜五，早上 6:30
<https://us02web.zoom.us/j/85070833210>
Meeting ID: 850 7083 3210
Passcode: 207874



▼ Whatsapp

<https://chat.whatsapp.com/DH2CciOqXaj6uMNEBdyWQ>

教牧同工

岑曦嵐姊妹 9月16日 - 10月3日
何祉樺傳道 9月16日 - 10月4日
劉浩然牧師 9月27日 - 10月7日
梁彥好傳道 9月30日 - 10月8日
蕭旭欣牧師 10月2日
馮詠恩傳道 10月6日
何穎瑤傳道 10月6 - 11日
鄧美儀傳道 10月1日 - 12月31日
(安息年休假)

行政同工

張慧敏姊妹 9月20 - 10月7日
呂超雄弟兄 10月2 - 4 & 7 - 8日

我們的異象：使人作主耶穌門徒
轉化倫敦和世界！

辦公室地址：
69-71 Brook Green,
London W6 7BE
辦公室電話：
020 7602 9092
電郵地址：
admin@ccil.org.uk

預訂設施：
booking@ccil.org.uk
網址：<https://ccil.org.uk>
慈善機構註冊號碼：1107568
英國 Evangelical Alliance
會員號碼：151789

傾吓講吓 探索人生

面對轉變. 停一停.

#TryAlpha

You're invited

啟發是一系列在真誠、友善和開放的空間中探索人生、意義和基督信仰的聚會。每一次聚會都會以一個探討有關人生和信仰的問題為主題的影片開始。我們會在小組中有時間認識新朋友，款待你享受食物，參與有深度和愉快的對話，一起討論任何你的想法！你可以說任何你喜歡的，或者什麼都不說。你可以自由做自己，並提出任何問題。啟發歡迎所有人，有嘢食、音樂、歡笑、短片、吹水 & 討論，不論你的背景或信仰是什麼，都誠邀你和朋友一齊來參加啟發。

Alpha

CCiL 啟發Alpha (10-12月)



實體聚會 | 免費參加
輕鬆認識新朋友!



多個不同地點及時段任選
總有一個適合你。



觀看啟發思考人生和信仰的短片



設廣東話、普通話及英語組



隨便自由分享你的想法或疑問

#BringYourOwnFriend



詳情 & 報名: ccil.org.uk/tc/alpha-2

華倫敦中華基督教會
Chinese Church in London